

Turismo Fotográfico

# LESTE EUROPEU

Pelos Viajantes da Câmera



**câmera  
viajante**  
escola de imagem



## Grupo Leste Europeu

Por Iwona Klemczak

Texto na íntegra da Guia polonesa Iwona Klemczak, estudante de línguas latinas que acompanhou o grupo desde sua chegada em Berlim até o retorno para o Brasil

*“Olá a todos! Eu chamo-me Girassol e estou contratado como ajudante duma guia de turistas polonesa que chama-se Iwona Klemczak. Tive o prazer de acompanhá-la durante um tour no Leste da Europa que fez em setembro com o grupo Câmera Viajante. Visitamos muitos países: Alemanha, Polónia, Hungria, Eslováquia, Áustria, República Checa...mas eu não estive desde o começo com eles, uni-me com o grupo na cidade de Częstochowa, a capital espiritual polonesa.*



Foto: Bethschefer

*Foi a primeira vez quando tive a oportunidade de trabalhar com um grupo brasileiro. Tenho que admitir que o começo não era fácil :-). Digamos que tínhamos uma visão diferente quanto ao tempo e pontualidade. Contudo, conseguimos chegar a um acordo, graças a qual depois de uns dias todos os participantes funcionavam como um relógio suízo! Ou, há quem diria, como as hospedeiras do ar alemãs:) Até podíamos combinar as actividades com tanta precisão e exatidão que era suficiente dizer: „Nos vemos as 13.48 no lobby” e todos desciam na hora indicada.*

*A minha função era muito significativa durante o passeio inteiro. Sobretudo porque era um grupo de fotógrafos, assim que muito facilmente perdiam-se nas ruas estreitas das cidades medievais tipo Praga, Wrocław ou Cracóvia. Iwona e eu tínhamos que compreender este estilo de vida artístico, esperando que algum dia nos mostrassem o resultado das suas pesquisas e passeios. Mas uma coisa é certa, sem mim o trabalho de Iwona não teria sido tão agradável.*

*Junto com Iwona tentamos de mostrar-lhes a todos pelo menos as coisas mais importantes e características do nosso país, Polónia, e do nossos vizinhos para poderem levar para o Brasil, aparte das fotografias, umas lindas memórias, recordações, receitas culinárias e presentes para os seus familiares.*

*Berlim é a cidade onde começou o seu passeio (eu ainda não estava com eles). Cidade com tanta história e lugares belos que acho que lhes faltou tempo para conhecer tudo. Para poder admirar mais os monumentos, fizeram um passeio no barco que ali resulta especialmente interessante.*

*Sei que lhes surpreendeu muito Wrocław, uma cidade medieval no sul da Polónia, habitada pelos duendes: duendes professores, duendes trabalhadores, duendes preguiçosos e até duendes prisioneiros. Ali também as gurias do nosso grupo puseram os cadeados numa das muitas pontes que tem Wrocław para o seu amor e relação durar sempre. Oxalá cumpra-se isso...*

*Cracóvia é uma parada obrigatória num passeio turístico. A pesar de que deu-nos as boas vindas com a chuva, não ficamos no hotel, não aproveitamos o tempo para comer o prato típico polones, os pierogi. Ao dia seguinte visitamos o centro histórico e o castelo de Wawel, e embora contássemos com ajuda de outra guia local, duas pessoas perderam-se no caminho...e encontraram-se novamente no bairro judeu.*

*Budapest era um lugar óptimo para fazer prática de fotografia nocturna, já que o nosso hotel estava justo em frente do impressionante parlamento. Durante o dia também resultou interessante a cidade, é um lugar cheio de vida, com cafés, ruas lindas, monumetos imperdivéis, vistas panorâmicas e lojinhas, obviamente.*

# Viajantes da Câmera

06 a 28/09/2013

*Em Bratislava, a capital da República Eslovaca, pequena e acolhedora, foi onde de maneira mágica incrementou a quantidade das malas do nosso grupo: quando começamos, eram 17, quando saímos de Bratislava, eram já 25...O que acho que todos vão lembrar, é o prato tradicional daquela zona, a sopa de alho, ou seja cesnekova polevka, servida dentro de pão. Gostaram tanto disso, que o comeram todos os dias da nossa estadia em Bratislava.*

*Viena... quantas palavras poderiam descrever Viena! Cidade da música, ópera, dança, arte, museus, igrejas, Freud, chocolate e do café! Experimentamos tudo isso: fomos ao concerto de Vivaldi que teve lugar na igreja de São Carlo, comemos a famosa torta de Sacher, visitamos o Belvedere... mas algumas pessoas do nosso grupo, também a vão lembrar como cidade de vinho jovem no bairro de Grinzing e dor de cabeça ao dia seguinte...*

*Quando chegamos a Praga, a capital checa, estávamos cansados, mas com vontade de conhecer a cidade. Está situada em sete colinas, e não tem só um, senão 5 centros históricos, bem conservados e impressionantes. Depois de visitar a maioria deles, decidimos ir a ver outra cara da cidade, a parte alternativa, escura e menos conhecida, cujo ponto central é a Torre da Televisão decorada com as esculturas do famoso e controverso artista David Cerny.*

*Dresden, o nosso último destino. Já todos sentiam saudade das suas famílias, amigos e casas, mas também a curiosidade de conhecer a cidade bombardeada e destruída durante a segunda guerra mundial, actualmente o centro cultural, administrativo e educativo da região de Saxónia. Pouco a pouco aproximava-se o fim da nossa viagem...*

*22 dias, 6 países, 9 cidades e algumas malas novas depois, chegou o momento de nossa despedida no aeroporto de Berlim, e fiquei de verdade muito desconsolado. Vi que Iwona também estava triste...Agora estamos pensando..qual será o próximo destino da Câmera Viajante?"*

Iwona e seu girassol, polonesa de origem com um coração enorme, sempre pronta a ajudar e para entender as diferenças culturais. Sem esta "Polaca" nos guiando, nossa investida por terras eslavas não teria sido tão exitosa, como podem testemunhar nas fotos desta revista. "Dziękuję bardzo" querida amiga Iwon Ka!

Anelise Barra Ferreira.....	pag 06
Bethschefer.....	pag 14
Betina Tabajaski.....	pag 22
Bia Donelli.....	pag 30
Fabiane Inês Binsfeld.....	pag 38
Fernanda Neres.....	pag 46
Gelson Rocha.....	pag 54
Prof. JM Lanita.....	pag 62
Lisandre Rockembach.....	pag 70
Luiza Viégas.....	pag 78
Rossana Sofia de Freitas.....	pag 86
Vera Ambrozi.....	pag 94
<i>Bastidores</i> .....	pag 102







Berlim/Alemanha



Berlim/Alemanha



Bratislava/ Eslováquia



Bratislava/ Eslováquia











Berlim/Alemanha



Berlim/Alemanha









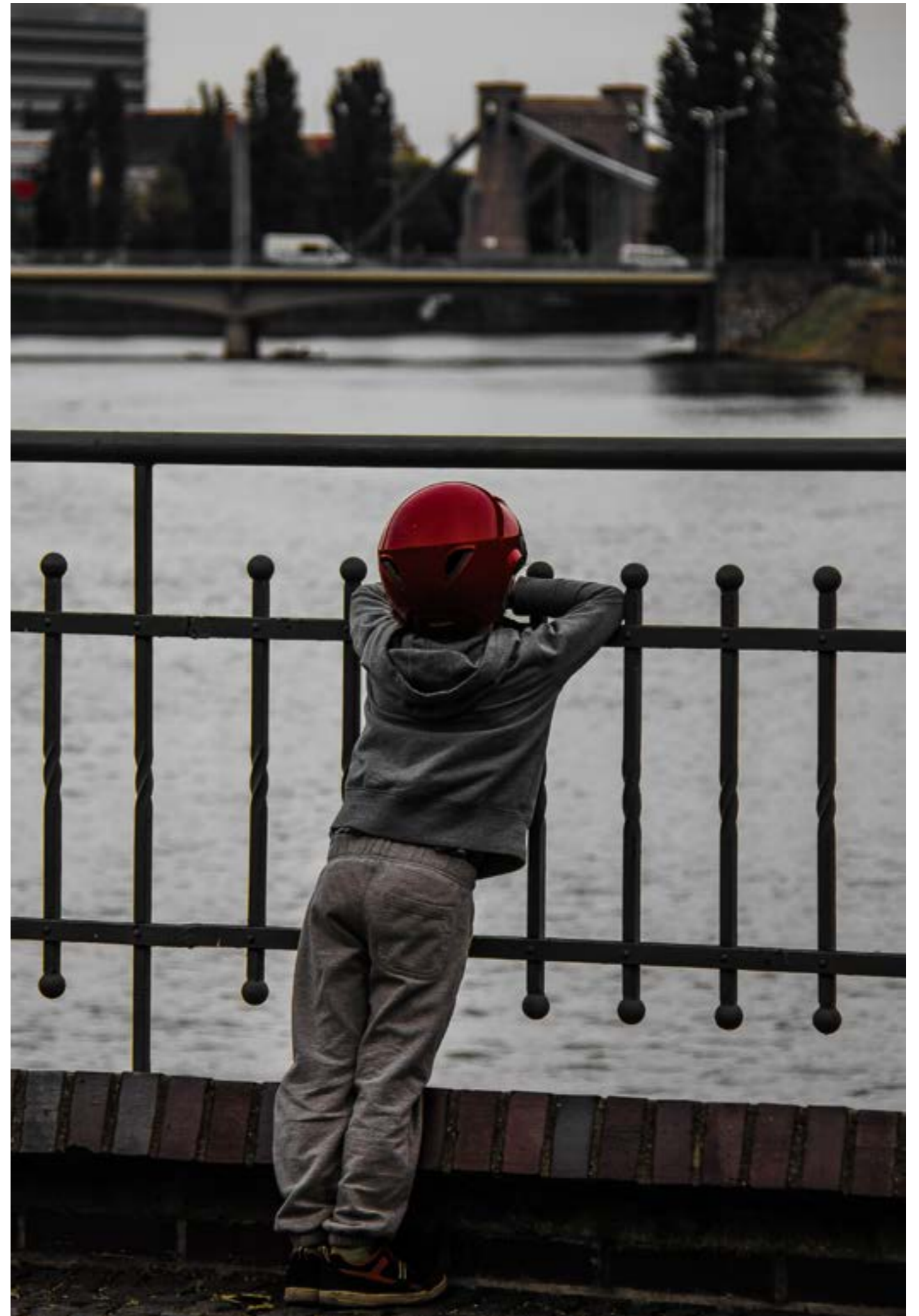
Wroclaw/Polónia



Bratislava/Eslováquia



16 Bratislava/ Eslováquia



Wroclaw/Polónia





Berlim/Alemanha



Budapeste/Hungria

Budapeste/Hungria













Dresden/Alemanha



Budapeste/Hungria



Viena/Áustria



Budapeste/Hungria





Berlim/Alemanha



Budapeste/Hungria



Budapeste/Hungria



Budapeste/Hungria

















Budapeste/Hungria



Budapeste/Hungria



Budapeste/Hungria



Cracovia/Polônia













Budapeste/Hungria



Berlim/Alemanha



Berlim/Alemanha

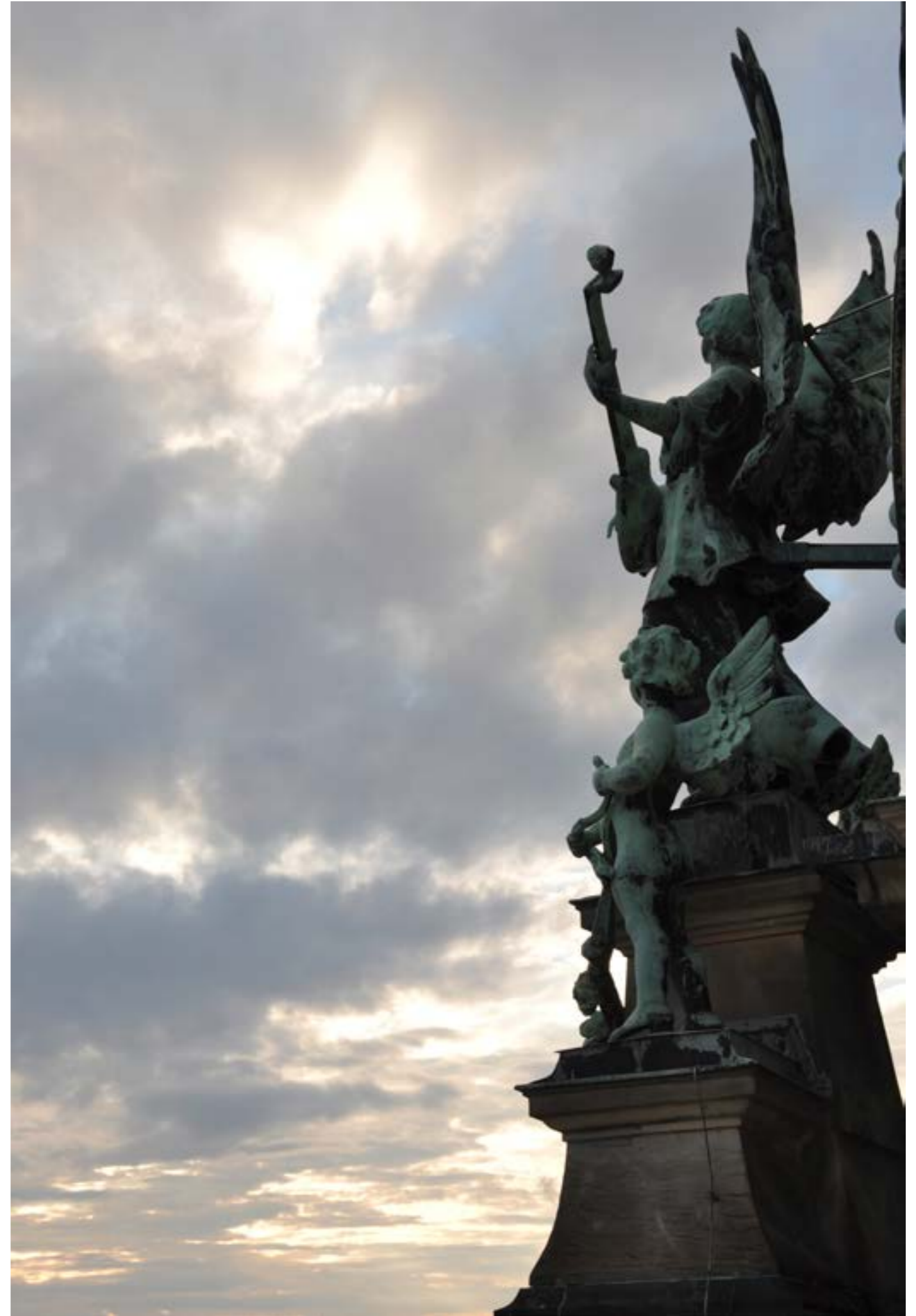




Budapeste/Hungria



Berlim/Alemanha



Budapeste/Hungria













Berlim/Alemanha



Berlim/Alemanha





Bratislava/Eslováquia



Wroclaw/Polónia



Praga/República Checa



Praga/República Checa





Budapeste/Hungria



Wroclaw/Polônia



Bratislava/Eslováquia









Auschwitz/Polónia



Birkenau/Polónia



Berlim/Alemanha



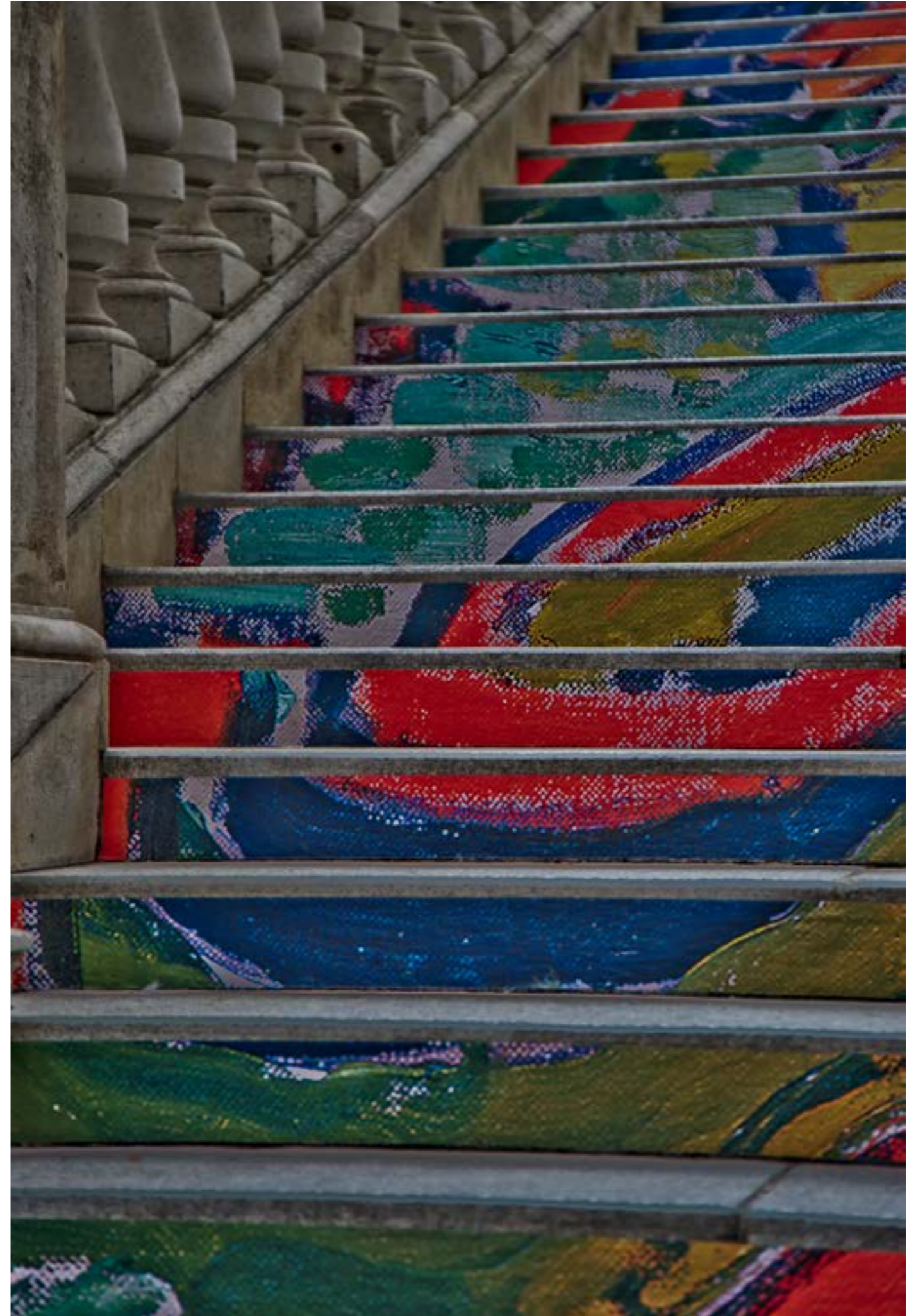
Praga/República Checa







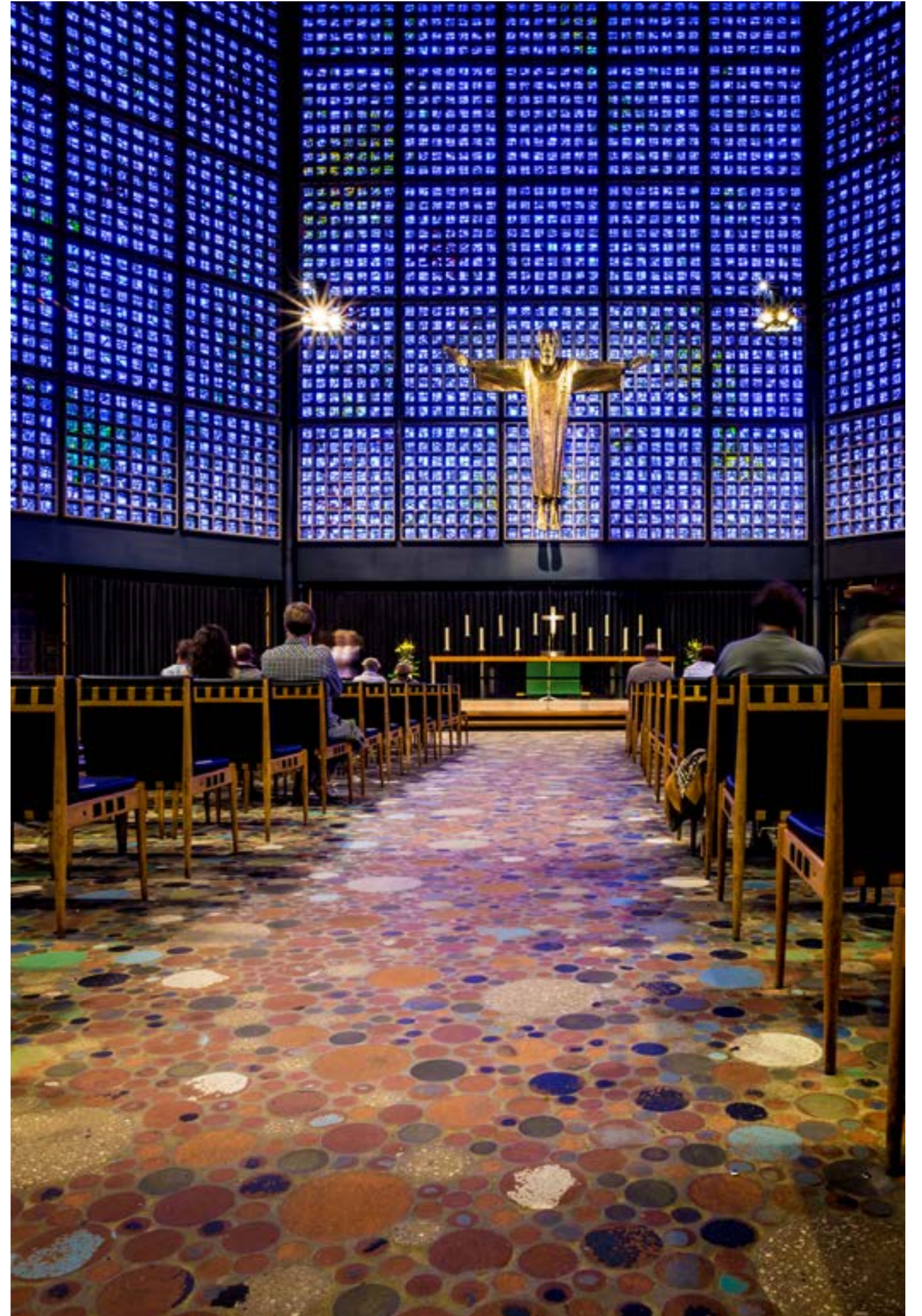














Budapeste/Hungria













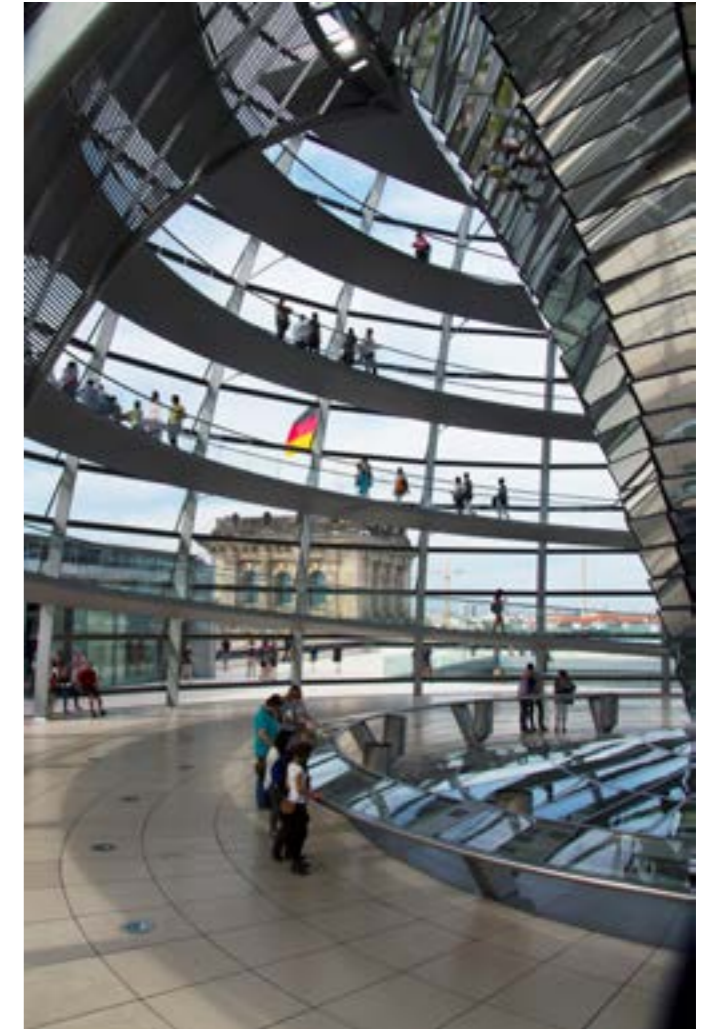
Cracóvia/Polónia



Berlim/Alemanha



Berlim/Alemanha



Viena/Áustria





















Cracovia/Polônia



Wroclaw/Polônia

















Wroclan/Polónia



Budapeste/Hungria



Dresdem/Alemanha



Praga/República Checa



Cracovia/Polónia











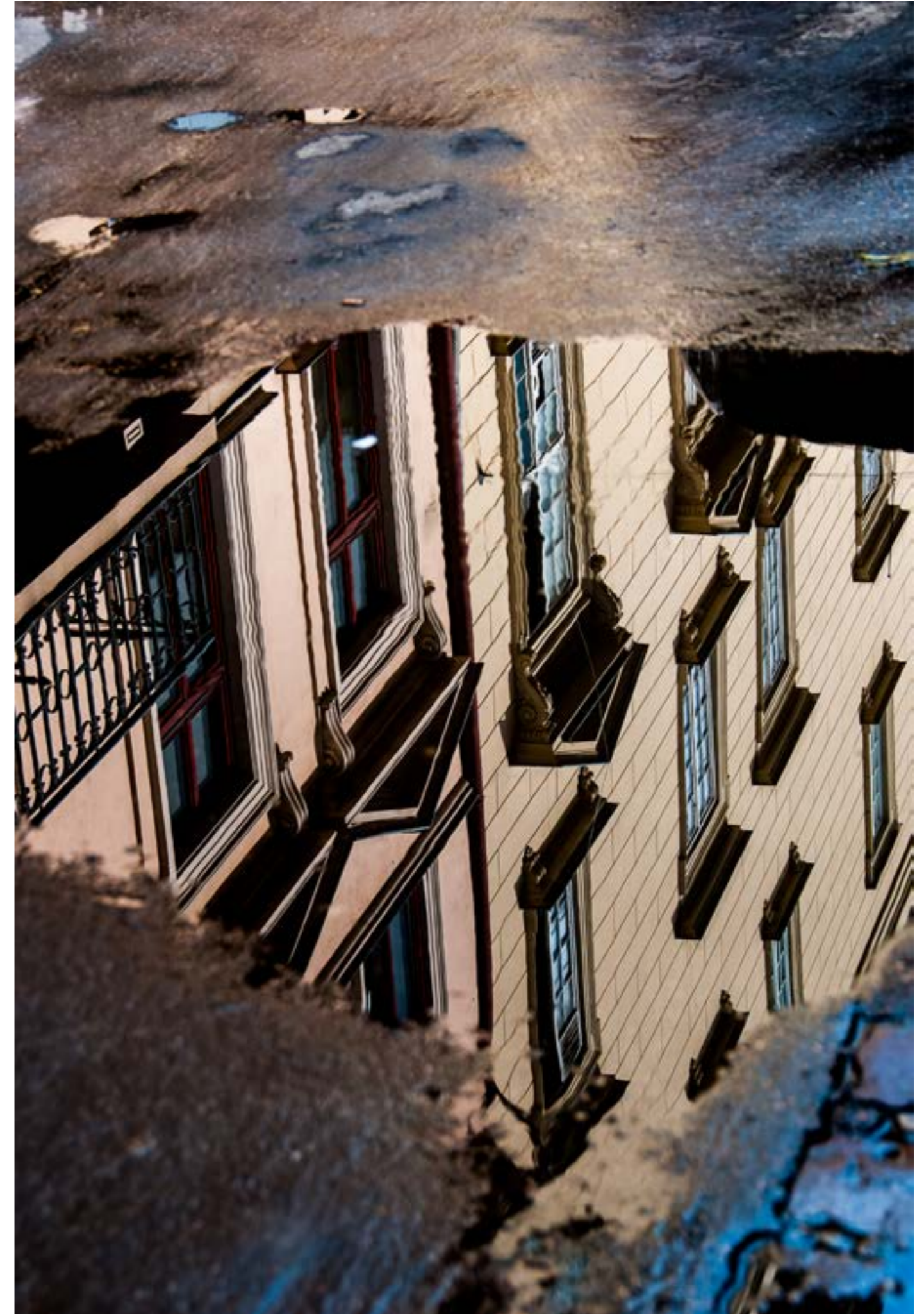




Praga/República Checa



Wroclaw/Polónia



Berlim/Alemanha





Viena/Áustria



Wroclaw/Polónia



Cracóvia/Polónia



Berlim/Alemanha









# Bastidores

Foto: Iwona Klemczak com equipamento de Luiza Viégas - Viena/Áustria



Foto: Gelson Rocha

Viena/Áustria



Foto: Gelson Rocha

Bratislava/Eslováquia













15 anos

# Turismo Fotográfico

# Câmera Viajante

O prazer de viajar e fotografar



Leste Europeu / Foto: JM Lanita



Mendoza - Argentina / Foto: RAR



Havana - Cuba / Foto: KarlaNyand



General Câmara/RS - Brasil / Foto: KarlaNyand

<http://www.cameraviajante.com.br/turismo.html>